

## ZAPYTANIE CENOWE

na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Pzp  
(tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 z późn. zm.)

### **I. Zamawiający:**

**GMINA BOBROWNIKI**  
ul. Gminna 8  
42-583 Bobrowniki

Zaprasza do złożenia ofert cenowych na: „**Wykonanie aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Bobrowniki na obszarze Gminy Bobrowniki**”.

### **II. Podstawa prawna**

Zgodnie z art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Pzp (tekst jednolity Dz.U. z 2019 r., poz. 1843 z późn. zm.), ustawy tej nie stosuje się w przypadku zamówień i konkursów, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości 30.000 euro.

### **III. Opis przedmiotu zamówienia**

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest zadanie pn.: „**Wykonanie aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Bobrowniki na obszarze Gminy Bobrowniki**” dotyczące wykonania przeglądu obszaru i granic aglomeracji Bobrowniki wyznaczonej Rozporządzeniem Nr 09/06, a także opracowanie aktualizacji aglomeracji Bobrowniki i przygotowanie kompletnego projektu uchwały wyznaczającego obszar i granice aglomeracji Bobrowniki.

#### **2. Zakres opracowania:**

2.1. Zmiana obszaru aglomeracji powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności:

- 1) Dyrektywą ściekową Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r.,
- 2) Krajowym Programem Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
- 3) Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz.U. 2018 poz. 1586),
- 4) Ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm.),
- 5) Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska,
- 6) Ustawą z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach,
- 7) Ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków,

8) Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych,

9) Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,

10) Dokumentem pn. „Wytyczne do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji” opracowanym na potrzeby tworzenia i weryfikacji obszaru i granic aglomeracji zgodnie z celami i przepisami dyrektywy 91/271/EWG, dostępnym na stronie internetowej Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej pod adresem internetowym: [http://www.wody.gov.pl/images/Pliki\\_do\\_pobrania/kpos/Wytyczne\\_Aglomeracje\\_2019.pdf](http://www.wody.gov.pl/images/Pliki_do_pobrania/kpos/Wytyczne_Aglomeracje_2019.pdf)

2.2. Pozyskanie niezbędnych materiałów leży po stronie wykonawcy.

2.3. Część graficzna planu aglomeracji ma zawierać:

1) oznaczenie granic obszaru objętego lub przewidzianego do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej gminy lub jej obszaru współtworzącego aglomerację na mapie w skali 1:10 000, a w przypadku jej braku – w skali 1:25 000 (Wykonawca wystąpi do Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, o udostępnienie odpowiednich podkładów mapowych dla przedmiotowego opracowania),

2) oznaczenie istniejących i planowanych do budowy oczyszczalni ścieków lub końcowych punktów zrzutu ścieków komunalnych, do których są lub będą odprowadzane ścieki komunalne z obszaru aglomeracji,

3) oznaczenie granic administracyjnych gminy zgodnie z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju,

4) oznaczenie granic stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami,

5) oznaczenie granic obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami,

6) oznaczenie granic form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy, zgodnie z informacjami z centralnego rejestru form ochrony przyrody,

7) oznaczenie skali projektu aglomeracji w formie liczbowej i liniowej.

2.4. Część opisowa planu aglomeracji ma zawierać:

1) Dane o długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji,

2) Informacja o długości i rodzaju planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej na terenach nieskanalizowanych w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji. Informacje o stanie przygotowania inwestycji i terminie jej realizacji,

3) Dane o liczbie mieszkańców podłączonych do istniejącej sieci kanalizacyjnej w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji

- 4) Dane o wskaźnikach koncentracji,
- 5) Informacje o liczbie mieszkańców planowanych do podłączenia do nowo budowanej sieci kanalizacyjnej w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji. Przeliczenie wskaźnika długości sieci,
- 6) Dane o liczbie turystów w sezonie turystyczno - wypoczynkowym, obsługiwanych przez sieć i oczyszczalnie ścieków,
- 7) Informacje o liczbie turystów w sezonie turystyczno - wypoczynkowym w obiektach noclegowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji,
- 8) Równoważna liczba mieszkańców (RLM), przedstawienie sposobu jej wyliczenia oraz uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców,
- 9) Opis gospodarki ściekowej zawierający:
  - a) informacje o średniej dobowej ilości ścieków komunalnych powstających na terenie gminy oraz ich składzie jakościowym,
  - b) informacje o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej,
  - c) informacje o zakładach, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane,
  - d) przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m<sup>3</sup>/d, - Lokalizacja i ilość istniejących oczyszczalni ścieków komunalnych na terenie aglomeracji. Uwzględnić należy jakość ścieków oczyszczanych, % redukcji zanieczyszczeń na oczyszczalniach ścieków wraz z określeniem obciążenia oczyszczalni ścieków,
  - e) informacje o planowanej rozbudowie i/lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych. Termin realizacji inwestycji. Uwzględnić należy obecną i planowaną jakość ścieków oczyszczanych, obecny i planowany % redukcji zanieczyszczeń na oczyszczalniach ścieków, wraz z określeniem obciążenia oczyszczalni ścieków,
  - f) dane o strefach ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach,
  - g) ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej,
  - h) dane o obszarach ochronnych zbiorników wód śródłądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach,
  - i) informację o formach ochrony przyrody zawierającą nazwę formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego oraz jego miejsce ogłoszenia, uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody,
  - j) informacja o obszarach znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27. ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, mających znaczenie dla Wspólnoty,
  - k) należy podać uzasadnienie potrzeby zmiany aglomeracji,

l) w przypadku zmiany aglomeracji polegającej na ograniczeniu zasięgu obszaru aglomeracji należy zamieścić opis rozwiązania problemu gospodarki ściekowej na terenach, które znajdują się poza obszarem zmienionej aglomeracji.

2.5. W szczególności należy przeanalizować w aglomeracji:

1) wymagany procent skanalizowania aglomeracji w oparciu o analizę RLM dla ścieków komunalno-bytowych oraz przemysłowych przeliczonych wg ww. wytycznych;

2) spełnienie, w przypadku nowo budowanej sieci wskaźnika koncentracji tj. wskaźnika długości sieci obliczanego jako stosunek przewidywanej do obsługi przez budowany system kanalizacji zbiorczej liczby mieszkańców aglomeracji i niezbędnej do realizacji długości sieci kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami i przewodami tłocznymi do oczyszczalni);

3) możliwość osiągnięcia przez oczyszczalnię podwyższonych standardów oczyszczania ścieków, zgodnie z planowanymi zmianami opisanymi w opracowaniu pn. „Wytyczne do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji”;

2.6. Opracowanie zmiany aglomeracji należy sporządzić w 5 egz. w wersji papierowej oraz 2 egz. w wersji elektronicznej.

2.7. Wykonawca zobowiązany jest do uwzględnienia uwag i wniosków Zamawiającego oraz organów uzgadniających i opiniujących, a następnie do ponownego przedłożenia Zamawiającemu poprawionych opracowań.

2.8. Wykonawca zobowiązany będzie:

1) Wyjaśnić z Zamawiającym wszystkie wątpliwości w stosunku do przedmiotu zamówienia, przed złożeniem oferty. Po otrzymaniu oferty, Zamawiający będzie uważał, że Wykonawca nie ma wątpliwości i uwag w stosunku do zakresu ujętego w zapytaniu.

2) Pozyskania wszelkich materiałów niezbędnych do opracowania dokumentacji oraz wkalkulowania w cenę oferty.

3) Szczegółowo rozpoznać temat w zakresie przygotowania oferty oraz przewidzieć i skalkulować wszystkie niezbędne czynności do prawidłowego i kompletnego wykonania przedmiotu zamówienia.

### **3. Termin realizacji zamówienia**

Termin wykonania opracowania aktualizacji aglomeracji Bobrowniki wraz z przygotowaniem kompletnego projektu uchwały wyznaczającego obszar i granice aglomeracji Bobrowniki – należy wykonać do **30 października 2020r.**

### **IV. Dokumenty, jakie Wykonawca zobowiązany jest dołączyć**

1) Informacja o wpisie do CEIDG lub KRS (wydruk elektroniczny);

2) Dokument potwierdzający uprawnienia z zakresu objętego zapytaniem cenowym (oryginał lub kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem);

3) Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, Wykonawca wykonał należycie **minimum 2 usługi**, obejmujące każda swoim zakresem wykonanie aktualizacji aglomeracji wraz z przygotowaniem kompletnych projektów uchwał

wyznaczającego obszar i granice aglomeracji dla obszarów aglomeracji powyżej 10 000 RLM. W celu wykazania spełniania warunku wymagane jest złożenie wykazu wykonanych usług (załącznik nr 2) wraz z referencjami bądź innymi dokumentami wystawionymi przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4. Wykonawca związany jest ofertą 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
5. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
6. Zamawiający poprawia w ofercie oczywiste omyłki rachunkowe oraz oczywiste omyłki pisarskie.

#### **V. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów.**

Wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy mogą przekazywać pisemnie, za pomocą faksu lub drogą elektroniczną.

#### **VI. Miejsce i termin składania ofert**

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego: **Urząd Gminy Bobrowniki ul. Gminna 8, 42-583 Bobrowniki.**

#### **UWAGA!**

Oferty należy składać w nieprzejrzystej i w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Wykonanie aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Bobrowniki na obszarze Gminy Bobrowniki” w terminie do dnia 10.07.2020 r.

Koperta musi zawierać nazwę i adres Wykonawcy.

#### **UWAGA:**

- Konsekwencje złożenia oferty niezgodnie z w/w opisem ponosi Wykonawca;
- Oferty złożone po terminie nie będą brane pod uwagę i zwrócone zostaną Wykonawcy bez otwierania.

#### **VII. Osoby po stronie Zamawiającego uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami**

Osobami uprawnionymi do kontaktowania się z Wykonawcami i udzielania wyjaśnień dotyczących postępowania są:

- Pan Tomasz Gajek – Kierownik Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej  
nr telefonu: 32 287-78-87 wew. 52;

➤ Pani Monika Lorczyk – Inspektor Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej  
nr telefonu: 32 287-78-87 wew. 62.

### **VIII. Opis sposobu obliczania ceny**

1. W ofercie należy przedstawić cenę ofertową netto i brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia. Formularz treści oferty stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zapytania.
2. Wartość cenową należy podać w złotych polskich cyfrą – z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku oraz słownie.
3. Cena powinna zawierać wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia.
4. Wszelkie rozliczenia pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą odbywać się będą w złotych polskich.
5. Rozliczenie nastąpi na podstawie podpisanego przez obie strony protokołu odbioru wykonanej dokumentacji do zadania pn. „Wykonanie aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Bobrowniki na obszarze Gminy Bobrowniki”. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem, na konto bankowe Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, a w przypadku e-faktury przesłanej za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania przy pomocy poniższych danych:

Rodzaj adres PEF / Typ numeru PEPPOL: NIP

Numer adresu PEF / Numer PEPPOL: .....

Zamawiający nie wyraża zgody na przenoszenie wierzytelności wynikającej z niniejszej umowy na osobę trzecią w rozumieniu art. 509 k.c., jak również na ustanowienie zastawu na tej wierzytelności na zabezpieczenie. Wykonawca oświadcza, że:

- 1) nie zalega w uiszczaniu świadczeń publicznoprawnych, w szczególności nie zalega w zapłacie podatku VAT;
- 2) wyraża zgodę na realizację transakcji zapłaty wynagrodzenia wynikającego z umowy wyłącznie przelewem na wskazany rachunek bankowy;
- 3) wyraża zgodę na realizację transakcji zapłaty wynagrodzenia wynikającego z umowy metodą podzielonej płatności (MPP);
- 4) zobowiązuje się do stosowania w rozliczeniach rachunku bankowego zarejestrowanego w tzw. Białej księdze podatników VAT (elektroniczny wykaz podatników VAT prowadzony przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej - art. 96b ustawy o VAT, dalej również: Wykaz);
- 5) wyraża zgodę na zapłatę wynagrodzenia na rachunek bankowy wybrany przez Zamawiającego spośród rachunków bankowych wykazanych w Wykazie, w przypadku kiedy rachunek bankowy wskazany na fakturze nie widnieje w Wykazie lub transakcja zapłaty na rachunek bankowy wskazany w fakturze jest niemożliwa do realizacji metodą podzielonej płatności (zwrot środków na rachunek gminy).

Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienie w zapłacie wynagrodzenia (t.j. Wykonawcy nie będą przysługiwały żadne kary umowne, odsetki ustawowe i inne

rekompensaty) w przypadku wskazania na fakturze przez kontrahenta rachunku bankowego innego niż zamieszczonego w Wykazie, lub przy użyciu którego zapłata wynagrodzenia jest niemożliwa do realizacji metodą podzielonej płatności (rachunek do którego nie utworzono rachunku VAT); o braku możliwości realizacji płatności metodą podzielonej płatności Zamawiający zawiadamia Wykonawcę niezwłocznie, nie później jednak, niż w terminie 7 dni od dnia stwierdzenia tej okoliczności. W terminie nie dłuższym niż 30 dni Zamawiający uprawniony jest do realizacji zapłaty wynagrodzenia metodą podzielonej płatności na rachunek bankowy wybrany przez Zamawiającego spośród rachunków bankowych Wykonawcy widniejących w Wykazie, o ile Wykonawca nie skoryguje faktury VAT poprzez wskazanie na fakturze rachunku bankowego widniejącego w Wykazie zdatnego do realizacji zapłaty wynagrodzenia metodą podzielonej płatności. Termin płatności prawidłowo wystawionej faktury korygującej wynosi 7 dni.

## **IX. Kryteria oceny ofert**

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający kierował się będzie następującym kryterium i jego wagą:

### **KRYTERIUM – CENA (KC) – WAGA 100%**

W trakcie oceny ofert kolejno ocenianym ofertom zostaną przyznane punkty według następującego wzoru:

$$KC = C_n / C_b \times 100 \times 100\%$$

gdzie:

- $C_n$  – najniższa cena spośród ofert nieodrzuconych
- $C_b$  – cena oferty badanej (ocenianej)
- 100 – wskaźnik stały
- 100% - waga kryterium

2. Sposób bilansowania oceny i wyboru oferty

- 1) Ocena za każde z kryteriów będzie podawana w punktach, obliczanie będzie następować do 2 miejsca po przecinku;
  - 2) Wyliczona ilość punktów za poszczególne kryteria zostaną zsumowane.
3. Najkorzystniejsza oferta to oferta, która otrzyma największą sumę punktów we wskazanych kryteriach.
4. Jeżeli dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny i innych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z najniższą ceną, a jeżeli zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wzywa Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.

## **X. Ogłoszenie wyników postępowania**

1. Zamawiający poinformuje Wykonawców o wyborze najkorzystniejszej oferty bądź unieważnieniu postępowania.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania bez podania przyczyny.

#### **XI. Informacje ogólne dotyczące Aglomeracji Bobrowniki**

1. Nazwa aglomeracji do której odprowadzane są ścieki – Bobrowniki, aglomeracja z 1 oczyszczalnią ścieków;
2. ID aglomeracji do której odprowadzane są ścieki – PLSL062;
3. Nazwa oczyszczalni – Oczyszczalnia ścieków Rogoźnik;
4. Adres oczyszczalni – Osiedle Robotnicze 22, 42-582 Rogoźnik;
5. Nazwa i adres przedsiębiorstwa wodociągów i kanalizacji zarządzającego oczyszczalnią i siecią wodno - kanalizacyjną: Aquaplus, ul. Sienkiewicza 121B, 42-583 Bobrowniki, tel. 32 287 41 99;
6. Projektowa dobowa przepustowość oczyszczalni -maksymalna 2 000,00 [m<sup>3</sup>/d], średnia 1 600,00 [m<sup>3</sup>/d];
7. Projektowa maksymalna wydajność oczyszczalni w RLM – 10 280,00;
8. RZGW oraz region wodny – Gliwice, region Małej Wisły;
9. RLM aglomeracji zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem/uchwałą – 10 280,00;
10. Liczba mieszkańców w granicach aglomeracji zameldowana na pobyt stały i czasowy na terenie aglomeracji na dzień 31.12.2019r. - 11 880,00.

**WÓJT**  
*Beata*  
**mgr Małgorzata Bednarek**

*Gyiel* ✓ *Grobauer*

**Sekretarz Gminy**

*Aleksandra Krol-Skowron*  
**mgr inż. Aleksandra Krol-Skowron**